

# El Carbayón.

DIARIO ASTURIANO DE LA MAÑANA

OVIEDO

Lunes 6 de Diciembre de 1886

NUM. 1.745

PRECIOS DE SUSCRICION.

PUNTOS DE SUSCRICION.

AÑO VIII

En Oviedo, un mes 1'25 pta., trimestre 3,50 id.  
En la Provincia y fuera de ella, 4'50 id. trimestre  
Extranjero y  
Comunicados al 40 psetas por un año.

Oviedo, en la Administracion de este periódico, Plaza de la Catedral, num. 9.  
Las suscripciones de Provincias, Extranjero y  
Comunicados han de hacerse en esta Administracion.

Horas de salida de los trenes del ferrocarril de LEON a GIJON en todas las estaciones de la línea.

VIA DESCENDENTE.

Leon, salida, 9,50 m.  
Pasciego, 11,48 tarde.  
Pajares, 12,16 tarde.  
Navidillo, 12,37 tarde.  
Llavaredo, 12,55 tarde.  
Malvedo, 1,00 tarde.  
Puente los Ferreros, 1,29 t. 5,30 m.  
Campanones, 1,44 t. 5,49 m.  
Pola de Lena, 6,18 m. 2,00 y 3,18 t.  
Ujo, 6,3 m. 2,13 y 4,10 t.  
Santullano, 7,03 m. 2,20 y 4,41 t.  
Mianes, 7,27 m. 2,29 y 5,18 t.  
Ablaña, 7,49 m. 2,33 v. 5,43 t.  
Olloniego, 8,13 m. 2,46 v. 6,07 t.  
Segades, 8,36 m. 2,53 y 6,31 t.  
Oviedo, 8,51 m. 3,28 t. y 7,40 m.  
Lugones, 9,12 m. 3,40 t. y 8,10 m.  
Fugo, 10,25 m. 3,50 t. y 8,24 m.  
Sarin, 11,03 m. 4,12 t. y 9,05 m.  
Verilla, 11,24 m. 4,23 t. y 9,33 m.  
Gijon, 11,35 m. 4,35 t. y 9,45 m.

VIA ASCENDENTE.

Gijon, salida, 5,45 y 10,30 m. 4,56 t.  
Verilla, 6,09 y 10,49 m. 5,16 t.  
Sarin, 6,33 y 11,02 m. 5,16 t.  
Lugo, 6,57 y 11,24 m. 6,03 t.  
Lugones, 7,41 y 11,35 m. 6,24 t.  
Oviedo, 8,09 m. 12,07 t. y 7,11 t.  
Segades, 9,34 m. 12,20 t. y 7,50 t.  
Olloniego, 10,00 m. 12,31 t. y 7,58 t.  
Ablaña, 10,34 m. 12,40 t. y 8,13 t.  
Mianes, 11,06 m. 12,48 t. y 8,31 t.  
Santullano, 11,41 m. 12,58 y 8,57 t.  
Ujo, 12,17 y 1,04 t. 9,13 noche.  
Pola de Lena, 1,24 t. 9,16 m.  
Campanones, 1,48 t. 10,10 m.  
Puente los Ferreros, 2,07 t. 10,30 m.  
Malvedo, 2,31 t.  
Llavaredo, 2,52 t.  
Navidillo, 3,20 t.  
Pajares, 3,48 t.  
Pasciego, 4,17 t.  
Leon, llegada, 6,10 tarde.

TRUBIA.- DESCENDENTE OVIEDO: 9,20 m. 3,50 tarde y 7,20 m. = San Claudio; 9,37 m. 4,07 t. y 7,37 noche.  
ASCENDENTE: = Trubia; 7,30 m. 10,45 m. y 5,45 tarde.  
San Claudio: 7,54 m.; 11,03 m. y 6,09 tarde.

Ferrocarril de Langreo.

VIA ASCENDENTE. = Gijon, salida: 7,50 m. 3,40 t.: Ponzales, 8,05 m. 3,55 t.: Florida, 8,25 m. 4,15 t.: San Pedro, 8,45 m. 4,35 t.: Noreña, 9,37 m. 5,13 t.: Carbayón, 9,50 m. 5,40 t.: Vega, 10,15 m. 6,05 t.: Sama, 10,20 m. 6,15 t.: Oscura, 10,40 m. 6,30 t.: Laviana, llegada, 10,55 m. 6,45 t.  
VIA DESCENDENTE. = Laviana, salida: 6,25 m. 2,15 t.: Oscura, 6,55 m. 2,35 t.: Sama, 7 m. 2,45 t.: Vega, 7,40 m. 3 t.: Carbayón, 8,25 m. 3,30 t.: Noreña, 8,10 m. 4 t.: San Pedro, 8,25 m. 4,15 t.: Florida, 8,45 m. 4,35 t.: Ponzales, 9,15 m. 5,05 t.: Gijon, llegada, 9,30 m. 5,20 tarde.

Los trenes corrientes, ascendente y descendente, toman y dejan viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase en todas las estaciones de la línea de Gijón a Leon y de Oviedo a Trubia.  
Los trenes mixtos que salen de Oviedo a las nueve de la mañana y de Pola de Lena a las 8,18 de la tarde, solo prestan servicio los sábados, que se celebran los incensados en el último de estos puntos.  
Los relojes de las Estaciones están arregados al meridiano de Madrid.

## ESTUDIOS ASTURIANOS POR FERMIN CANELLA SEGADES.

Un tomo de 283 páginas de nutrida lectura y elegante edición; contiene los siguientes estudios:  
*Santa María de Naranco. — Viaje por Asturias. — El Carbayón. — Asturias en las Cortes de Castilla. — Ascendencia asturiana de Calderón. — Folk Lore Asturiano. — Emigración asturiana. — Feijó en Oviedo. — El Principado de Asturias. — El pintor Carreño. — Gramática del dialecto asturiano.*  
Se vende en la librería de Martínez, Plaza de Riego, 8, a 4 psetas.

## El Carbayón.

Desde luego nos asociamos al hermoso pensamiento que inspiró el siguiente escrito, complaciéndonos en recomendarlo eficazmente a nuestros lectores y prometiéndole nuestro leal apoyo y concurso.

Advertimos a las personas que desean cooperar a tan santos fines, que puedan entregar la limosna que su piedad les sugiera, en el Hospital provincial, donde tiene su domicilio el modesto y celoso presbítero D. Rodrigo Quevedo, que es, según tenemos entendido, el iniciador de tan santa obra.

### Bendita sea la Caridad!

Apenas hondamente el ánimo considerar el estado tristísimo de la actual sociedad en lo que atañe a la moralidad de costumbres. Por todas partes se ha iniciado un desbordamiento general de las pasiones, y siguiendo así las cosas, creo no hay pesimismo en presagiar que, sin tardar mucho y si Dios no lo remedia, tendremos la desgracia de ver a nuestra sociedad rebajada al nivel, mejor diré, dando quince y raya en cuestión de degradación y relajamiento a la antigua pagana.

Hasta hace algún tiempo el vicio asqueroso, la corrupción de costumbres, aparecía como velada bajo el manto de una engañosa hipocresía, y como pobre vergonzante, no osaba, generalmente hablando, ostentar a la faz del mundo entero, sus repugnantes desnudeces; mas hoy, rota la máscara que tanta vileza y podredumbre escondía, no tiene reparo, algo mal, hace público alarde de pasearse descoadamente por calles y plazas, acompañada de su inseparable satélite, el escándalo, con hondo dolor y a despecho siempre de los hombres de buena voluntad que, al contemplarlo, siéntense vivamente heridos en lo más sensible de su dignidad como cristianos y aun como meros ciudadanos.

Una y cien veces, y por enérgica manera, ha llamado nuestra prensa periódica la atención de las

autoridades sobre el particular que nos ocupa, y su voz, como la del que clama en el desierto, no ha tenido, al parecer, resonancia donde debiera encontrarla.

Una y cien veces ha tronado gordo contra la embriaguez, ese asqueroso vicio que, aparte de otros no menos lamentables excesos, embota, oscurece y degrada las más nobles facultades del desgraciado que por él se deja arrastrar, hasta el punto de reducirle a la miserable condición del bruto. Una y cien veces ha levantado el grito de la indignación y de la protesta contra ese execrable aborto del infierno, llamado blasfemia, que escarnece lo más alto y venerando, que arroja su inmunda baba contra lo más sagrado que existe en los cielos y en la tierra, y que casi, y sin casi, generalizada hoy, se oye con dolorosa frecuencia en la calle y en la plaza y en el paseo y en todas partes, haciendo taparse los oídos a las personas menos escrupulosas y timoratas, a todo hombre que de bien nacido se precie. Una vez, y otra y cien veces, ha excitado vivamente el celo de las autoridades para que reprimiesen y castigaran con mano fuerte, ya que otra cosa, hoy por hoy, no es posible, los mil abusos y garrafales escándalos producidos por esas mugeres desventuradas, Magdalenas del siglo XIX, que abdicando de todo sentimiento de rectitud y traficando con lo que debieran estimar más que a su vida, véense precisadas a comer el pan amasado con su propia infamia, a cubrir su asquerosidad bajo el espleador de la seda y el terciopelo, y que al fin y a la postre infelices! sacrificando su existencia en aras de un placer que jamás llenará el vacío de su corazón, mueren despreciadas en un Hospital, presa de terribles dolores y acosadas por el torcedor del remordimiento.

Repetidas veces y en todos los tonos se ha clamado contra tamaños excesos y desmanes. Empero, y después de todo, ¿cuál ha sido el resultado?...

Ah! Precisamente anunciaba, no há mucho tiempo, un periódico de la localidad, la alarmante noticia de haber sido cogida *infraganti* una mujercuela en la infame obra de engañar y seducir miserablemente a una pobre muchacha. Especuladora de la honra ajena, decíase de público que la aludida venía dedicándose a la «industria», verdaderamente satánica, de reclutar a cuantas incautas caían en sus capciosas redes, con el objeto de engrosar la ya crecida *troupe* de esas mugeres perdidas, que arrastrando una vida por extremo miserable, véense condenadas a disimular su pereane inquieto y desasosiego con una constan-

te pero forzada sonrisa, que les hace traición, pues bien a las claras se observa que esa sonrisa nace en los dientes y espira en los labios, bien claramente se vé que esa sonrisa va acibarada siempre por tanta hiel y vinagre como hierva en el fondo de su gangrenado corazón.

Semejante rasgo de satanismo ha venido a confirmar la conveniencia y aun la necesidad del establecimiento de una santa obra, iniciativa de un virtuoso y celosísimo sacerdote, muy conocido y estimado en esta población.

Ya hace tiempo que dicho señor, con una perseverancia a toda prueba, viene consagrando sus desvelos y humildes intereses a tan caritativa empresa, sin otro ideal (y perdone el buen amigo si con mis palabras mortifico su modestia), sin otro ideal que la mayor gloria de Dios y la salvación de las almas y sin más estímulo que el que a todos debe inspirarnos la verdad de aquellas frases de la insignificante piadosa escritora, escondida bajo el seudónimo de Fernán Caballero: «Digan lo que quieran los pesimistas, pinten como solo fruto del bien en este mundo la ingratitud y la injusticia, la mala interpretación y a veces hasta el ridículo, no háy tal, no háy tal; el bien que se hace, trae aun en este mundo su recompensa interna y externa; el que diga lo contrario, es porque ha hecho poco bien en su vida.»

No, no cabe duda, después del acto de ineficazable cinismo ya apuntado, de que una imperiosa necesidad reclama la instalación de un benéfico y hospitalario asilo donde albergar, hasta tanto que se les proporcione el modo de ganarse honradamente el sustento, a las jóvenes doncellas que en ocasiones recorren esas calles en busca de una colocación con que subvenir a sus necesidades, arrebatándolas así de los peligros y seducciones de que, abandonadas a sí mismas, seguramente serían víctimas, y evitándolas un triste y doloroso porvenir.

Institución sería esta digna de todo encomio; verdadera obra de caridad cristiana acreedora por todos conceptos al apoyo y cooperación de todas las clases sociales; obra gratísima a los ojos de la Religión y de trascendencia suma para la sociedad. Pues, verdaderamente, ¿qué cosa para esta mas útil é importante salvarla de la carcoma que interiormente la corroe, limpiarla de las horribles manchas que tanto la afean y desdoran, y preservar, en fin, de inminente gangrena a muchos de sus miembros que, de abandonarlos, pronto se corromperían, aportando a su seno elementos mortíferos que acabarían por quitarla

toda lozanía y todo vigor? Y ¿qué obra puede haber más aceptada a los ojos de Dios que arrancar a Satanás su presa, preservando de caer en el abismo del mas brutal desenfreno a inexpertas muchachuelas, obligadas quizás por la miseria y el desamparo a entregarse en brazos, de la desesperación y dispuestas por ende a vender su honor por un pedazo de pan con que satisfacer a una necesidad del momento?

Antes de concluir estas mal pergeñadas líneas, cúmpleme manifestar que la *idea* que a ellas ha dado margen, ha sido uno de estos dias propuesta por el venerable sacerdote, arriba aludido, en un círculo de amigos, y he tenido la grata ocasión de observar que (como no podía menos, dada su indiscutible bondad) ha sido por todos acogida con entusiasta aplauso y marcada benevolencia. Todos, sí, han prometido generosamente contribuir con su óbolo a tan santos fines, figurando desde luego en la suscripción al efecto indicado abierta, y que es por ahora lo que constituye las aspiraciones de nuestro buen amigo, deseoso de arbitrar recursos con que continuar en su perseverante tarea de caridad, hasta que Dios provea el modo de ensanchar los horizontes de sus proyectos que son en definitiva y como queda insinuado, la instalación de un benéfico asilo donde practicar en mayor escala los piadosos servicios a que tiempo ha viene dedicándose particularmente y en la reducida medida de sus cortos recursos.

Cierto que ya existen en nuestra población un buen número de obras pías, de instituciones de caridad por la pública caridad y a costa de generosos esfuerzos sostenidas. Ciertamente el corazón humano ya tiene esfera espaciosísima donde ejercer sus oficios, donde desplegar su celo y actividad; pero no olvidemos que, merced a los calamitosos tiempos que atravesamos, también existen en nuestra sociedad, y quiera Dios no sean en mayor número, escuelas de perdición, instituciones pérdidas que haciéndonos cruel guerra, tratan de desvirtuar nuestros buenos deseos y trabajos.

Ea, un esfuerzo más, y contribuyamos, como ha dicho un ilustre publicista, a *ahogar el mal con la abundancia del bien*; pensamiento hermosísimo formulado en aquella gráfica expresión del Apóstol: «Noli vinci a malo, sed vince in bono malum.» Un esfuerzo más, y Dios que no dejará sin recompensa ni un vaso de agua dado al pobre por su amor, seguramente no dejará sin ella a los que secundan al virtuoso sacerdote en la santa y regeneradora obra de caridad a que se consagra.

Quiera Dios veamos pronto realizados sus bellos ideales. Quiera Dios que presto se vean coronados con el mejor éxito los levantados pensamientos del varón apostólico. Quiera Dios fructifiquen las constantes gestiones de mi respetable amigo, á quien reitero mis plácemes por su santa iniciativa en asunto de tan vital interés para la sociedad, ofreciéndole nuevamente mi humilde pero decidida cooperación.

X.

El escandaloso abuso de la influencia política en los pequeños pueblos, ó sea el caciquismo, de algunos años á esta parte, ha creado una verdadera calamidad social de funestas consecuencias. Sensible es que la Administración no se halle desempeñada por personas al abrigo de toda influencia política, en cuyos cargos no pudieran ser separados sino en virtud de justificada causa; pero el disgusto sube de punto cuando este arbitrario y funesto proceder se lleva á cabo con los encargados de velar por la salud en los pueblos, con los médicos titulares. Todos los días vemos que, á raíz del mas insignificante cambio político, y siempre con pretestos de mala ley, anuncian vacantes plazas de médicos, algunas desempeñadas por el mismo individuo quince ó veinte años, tiempo que ha necesitado para conocer á fondo las enfermedades reinantes de la zona en que vive, la constitución, temperamento y enfermedades que pudiéramos llamar genealógicas en sus convenciones, las circunstancias todas, en fin, conducentes al logro de sus ideales: prevenir á tiempo y curar sin vacilaciones.

Ahora bien; tal suma de valiosos conocimientos, atesorados por una larga práctica, conocimientos que el título profesional no dá, y solo pone en condiciones de poder adquirir conocimientos tan útiles á la sociedad, son esterizados ¿por quién? Todos lo saben: por el cacique ó caciques del pueblo; poco importa que estén afiliados á una ú otra banda política; los del género son todos iguales.

No votó el titular en las elecciones? los caciques fruncen el entrecejo; ¿votó? los del partido contrario le declaran la guerra á muerte ¿qué hacer?

Si las Corporaciones municipales estuviesen á la altura de su misión; si tales colectividades no fuesen simples figuras decorativas presididas, de ordinario por algún polichinela movido por oculta mano (el cacique), nada se necesitaría hacer; comprenderían desde luego que lo conveniente á los mas debiera anteponerse al capricho de uno, fuese este quien fuese; y tal racionamiento les llevaría á hacer que se respetase en su puesto al médico titular que, á mas de su título profesional, tenía los peculiares conocimientos de su larga práctica adquirida entre ellos mismos. Mas como esto vemos que no sucede, precisa que los gobiernos estudien cuanto antes un buen proyecto de ley de sanidad que no solo garantice á los médicos en sus puestos sino á los pueblos contra los males que vienen esperimentando por el abuso que hacen los particulares de la influencia política.

## Seccion provincial.

Tres noticias de *El Occidente de Asturias*, de Cangas de Tineo:

«Con tiempo lluvioso y frío se ha celebrado la feria de San Andrés en esta villa. Mucha gente, y extraordinaria abundancia de ganado vacuno y de cerda, pero muy pocos compradores, y por tanto poquitas transacciones. Algunas reses gruesas para carne se han vendido á precios regulares, y no dejaron de salir bastantes cérdos de cria; pero todo ha sido poco para remediar las premiosas atenciones de nuestros labradores, pues los más, se han vuelto para sus casas con el ganado que habían traído como único recurso para hacerse con algun dinero.

«A pesar de tanta aglomeración de gente no se ha registrado ningún suceso desagradable.»

«Los trabajos del puente de la travesía continúan con regular actividad y muy pronto comenzarán, según hemos oído, las obras de cimentación de las pilas, para lo cual, y con el objeto de pasar los materiales necesarios, se está contruyendo un puente provisional.

«El tiempo hasta ahora ha favorecido á los trabajos, pero tememos que metiéndose aquel en agua, como vulgarmente se dice, se entorpezcan; por eso sería conveniente que, á ser posible, se imprimiese más actividad á la obra antes de que el temporal se nos venga encima.»

«En un establecimiento de comidas de esta villa, ha fallecido, repentinamente, el miércoles último, un hombre co-

nocido por Escalada de Rañeces, pueblo inmediato á esta población. El Juzgado se personó en el lugar del suceso, con objeto de levantar el cadáver y practicar las diligencias oportunas.

«La desgracia, según parece, ha sido casual.»

Se han recibido en la Delegación de Hacienda varios libramientos expedidos á favor de D. Bonifacio Menéndez, don Pedro Lopez, D. Eugenio Carrizo, don Antonio Sanchez, D. Carlos Sanchez y D. Francisco Mesa.

La Gomision provincial ha desestimado el recurso de alzada interpuesto por D. Tomás Sierra y D. Domingo Menéndez Barros contra la validez de las elecciones de concejales verificadas en El Franco en los dias 17, 18, 19 y 20 de Octubre último, y aprobado, en su consecuencia el acuerdo de la Junta de escrutinio.

Se ha concedido á Francisco Lopez Martinez y Benita Garcia, padres de Valentín, soldado que fué del ejército de Cuba la pensión de 182,50 pesetas anuales.

En reemplazo del Sr. Llana, ha sido nombrado Comisario de Guerra de esta plaza D. Adolfo Espejo, que desempeñaba igual cargo en la de Palencia.

Segun la nueva plantilla de personal del Cuerpo de Seguridad y vigilancia, corresponden á esta provincia un inspector de segunda clase y otro de tercera.

Ha sido nombrado Fiscal de la Audiencia de Altea, nuestro querido amigo y paisano D. Gonzalo Valdés, actual magistrado de la Audiencia de Avila.

En la sesion celebrada por el Consejo provincial de Agricultura, industria y comercio el dia 2 del actual, se acordó, despues de detenida discusion, nombrar una junta ejecutiva para que lleve inmediatamente á cabo los trabajos preliminares de la Exposicion que se ha de celebrar en esta ciudad, en Setiembre del año próximo

Componen dicha junta, que fué nombrada por unanimidad, los señores D. Felix Cantalicio de la Vallina, D. José Ordóñez, D. Celestino Rubiera, D. José Argüelles, Ingenieros Jefes de caminos, minas y montes, Jefe de Fomento, D. Luis Vireterra, Alcalde de Oviedo, Ingeniero agrónomo.

A esta junta se le ha facultado para procurar, por todos los medios, la celebracion de una Junta general, en la que estén representados todos los elementos agrícolas, comerciales é industriales de la provincia.

## AYUNTAMIENTO DE OVIEDO.

Sesion del dia 4 de Diciembre de 1886

Presidencia del Sr. Alvarez Argüelles.

Dió principio la sesion á las cinco menos cuarto con asistencia de los señores Diaz Argüelles, Landeta, Rodriguez del Valle, Rua, Muñiz, Brjano, Llana, Alegre y Elvira.

Leida el acta de la sesion anterior, fué aprobada.

La Corporacion quedó enterada de una resolucion de la Direccion general de Propiedades é Impuestos declarando incompetente á la Administracion de Hacienda de esta provincia para conocer el expediente promovido por D. José San Roman solicitando indemnizacion por haberse suprimido de la tarifa general el pago de derechos de consumo por la introduccion del aceite de linaza.

Se aprobaron la distribucion de fondos para las atenciones del mes actual, y el balance de contabilidad correspondiente al pasado Noviembre.

En vista de dos instancias de D. Joaquin de la Villa y Pajares y D. J. Gonzalez solicitando el servicio de aguas, se acordó instalar la tubería en la carretera de Gijón.

Tambien se acordó conceder dicho servicio á D. Victor Moran.

Sin discusion fueron aprobadas tres instancias de D. Manuel Norriella, señores Masaveu y Compañía, y del apoderado del Excmo. Sr. D. Martin Gonzalez del Valle, solicitando abono de cantidades por terrenos que dejaron para la vía pública en las calles del Estanco de Atras, Altamirano, Cimadevilla y Trascorales. El pago se hará con cargo al presupuesto de 1887 á 88.

La Corporacion acordó no admitir la renuncia que del cargo de vocal de la Comision de policía rural habia presentado el Sr. Martinez Elorza.

Terminado el despacho ordinario, el señor Presidente anunció que el Ayuntamiento se iba á constituir en sesion secreta para tratar de asuntos de régimen interior.

## Juicio oral.

El sábado último se vió ante la Sala de lo criminal de esta Audiencia la causa seguida contra Santiago Cabañas y Lopez por el delito de homicidio perpetrado en Mieres el dia 6 de Julio del año actual en la persona de Juan Antonio Enrique Fernandez.

Lei los los documentos sumariales pedidos por el Fiscal y el abogado defensor Sr. Martinez, se procedió á la prueba testifical.

A las preguntas del Ministerio público, el procesado se declara autor del homicidio, que dice cometió porque el interfecto injurió gravemente á él y á su esposa, habiéndole además cogido por las solapas de la chaqueta con intencion de sacarle fuera de los soportales del Ayuntamiento de Mieres, en donde se encontraba tomando el fresco. Dice que vió al Fernandez meter la mano en el bolsillo del pantalón, pero que no puede asegurar que llevase arma, porque cuando ocurrió el suceso estaba muy acalorado y algo bebido.

Comparecen despues los testigos Ezaquiél Suarez Espina y Juan Cuesta Alvarez, los cuales declaran que no oyeron mas que al Fernandez espresarse deseos de comprar una boquilla al procesado, contestando este que no podia venderla, porque su muger habia llevado la llave de la caja. Despues los oyeron reñir, pero por la distancia á que se hallaban, no pudieron aprehender las palabras que mutuamente se dirigian. Confirman que el Fernandez cogió por las solapas de la chaqueta al procesado, y entonces fué cuando éste le dió la puñalada que le dejó cadáver. Añaden que creen que ambos contendientes se hallaban cuerdos.

Estéban Valdés Martinez asegura que el interfecto comenzó á jugar con el procesado, pegándole *bastante ricio*, y dirigiéndole ademias, asi como á su esposa, palabras injuriosas. Cabañas preguntó entonces enfadado al Fernandez si tenia navaja, y habiéndole contestado este que no, sacó un cortaplumas del bolsillo, y enseñándoselo, le dijo: «Pues yo sí.» Despues se marchó con un hijo y dice que no vió mas.

Fernando Garcia Martinez manifiesta que oyó decir á Cabañas, dirigiéndose al Fernandez, que si lo encontraba en un camino no lo saludaría, esperando que él hiciera lo mismo. Contesta al Fiscal que no sabe por qué motivo pudo haber pronunciado esas palabras; y añade que la navaja la entregó el procesado al secretario municipal de Mieres.

El Fiscal dice que en bien del procesado renuncia á la prueba de dos testigos que se hallan ausentes y cuyo paradero se ignora.

Se opone á ello el Sr. Martinez, sosteniendo que la presencia de esos testigos, presentados tambien por la defensa, es esencialísima, puesto que fueron los únicos que presenciaron todos los detalles del hecho de autos.

Como se opusiera tambien el señor Martinez á que se leyeran las declaraciones del sumario, el Sr. Presidente suspendió el juicio oral.

El Sr. Fiscal pedia para el procesado en su escrito de conclusiones 12 años y un dia de reclusion, y la defensa dos años, cuatro meses y un dia de prision correccional.

## Seccion oficial.

EXTRACTO DEL BOLETIN OFICIAL del dia 4 de Diciembre, núm. 276.

La junta de administracion y trabajos del arsenal del Ferrol, anuncia para el 21 del actual, la subasta de planchas y hierro de ángulo, con destino al crucero *Isabel II*, por valor de 4 524,35 pesetas. El acto se verificará en el Ferrol y en Gijón.

—El licito del Provisorato y Vicaria general del Obispado, respecto al arreglo parroquial del arciprestazgo de Tineo.

—Para el 14 de este mes tambien se anuncia la subasta del suministro de materiales y efectos necesarios para la terminacion del crucero *Alfonso XII*. El acto tambien se verificará en el Ferrol y en Gijón.

—Los ayuntamientos de Villaviciosa, Langreo, Oviedo, Laviana, Lena, Piloña, Cangas de Onís y Panes, publican la lista de altas y bajas ocurridas en el censo electoral.

—Otros asuntos.

El panteon del Excmo. señor D. Julian Alvarez.

En el Cementerio de Colon se ha erigido unnotable monumento á la memoria del que fué nuestro querido amigo y correligionario, Excmo. Sr. D. Julian Alvarez.

Dicho panteon, que á la vez sirve de oratorio, ha sido construido en la zona de monumentos de primera categoria, en un terreno de 7 metros de largo por 8 de ancho, á 50 metros de la entrada del Cementerio.

La obra pertenece al órden jónico. Afecta en su forma un octógono, decorado con pilas tras que parecen sustentar el entablamento. Al frente se destaca un lindo pórtico, al que se asciende por una triple escalinata de mármol, estando cubierto por un cielo raso de piedra labrada, luciendo un timpano en cuyo centro se ve escultada una hermosa alegoría.

La puerta que sirve de entrada al oratorio es de caoba tallada y escultada con mucho gusto. La decoracion interior guarda perfecta armonia con la exterior: una serie de pilas tras del mismo órden arquitectónico coronadas por un cornisamento, en cuyo friso lucen guirnalda y coronas fúnebres escultadas sobre la piedra, destacándose de un fondo estucado, forman un bello conjunto, al que imprime majestad la cúpula, que se levanta airoosamente á 12 metros de altura sobre el suelo.

La piedad de la familia del Sr. Alvarez ha hecho de este panteon un magnífico oratorio con su altar, que decora una imagen de la Virgen del Carmen, en el que puede decirse el Santo Sacrificio de la Misa por el descanso eterno de las personas que alli reposan. Los sepulcros en número de cinco están perfectamente disimulados en el pavimento de mármol. En la bóveda que existe debajo del altar reposan los restos del Sr. Alvarez.

(*Diario de la Marina* 9 de Noviembre de 1886.)

## Tribunales.

JUICIOS ORALES

Lena dia 23.—Contra C. A. por lesiones.—Abogado, Martinez.—Procurador, Feito.

Pravia dia 27.—Contra A. J. por injurias.—Abogados, Suarez y Lombardero.—Prores., Miranda y Alvarez.

Avilés dia 28.—Contra S. G. por aseninato.—Abogado, Escotet.—Procurador, Elvira.

Oviedo dia 31.—Contra J. I. por amancebamiento.—Abogados, Piedra y Carrizo.—Prores., Alvarez y Feito.

## Seccion local.

LAS CONFERENCIAS DEL CASINO.

La tercera del Sr. Estrada.

El último aspecto de la *Cuestion de Irlanda*, según viene considerando á en sus aplaudidas lecciones el catedrático de esta Universidad, es el problema social, que empezó á exponer la otra noche estudiándole en sus antecedentes históricos y en su importante naturaleza.

Cuestion del presente no menos grave que la política y religiosa afecta el carácter de pleito. No intervienen en ella de manera preponderante las aspiraciones socialistas ni son su causa y fundamento estas perniciosas predicaciones.

Efecto de la conquista y de las antiguas tiranías, consecuencia forzosa de la opresion y vasallaje que tantos siglos vienen sufriendo los irlandeses, es el problema de más difícil resolusion de cuantos pueden presentarse á los estadistas ingleses, tan acostumbrados á hallar muy llano y expedito el camino á que los impulsan sus propósitos. Así lo consideró el disertante, analizando perfectamente todo lo que tenia relacion con el asunto de su discurso y enterando al público que le escuchaba de cuanto á él más ó menos directamente se referia.

La conferencia del viernes fué tan minuciosa y notable como las anteriores. Desde la época de pobreza y miseria que sufrió en lejanos siglos á los irlandeses y pintaron Thierry y Beaumont con negros colores hasta esta otra contemporánea de las agitaciones de los *fenianos* y los proyectos de Gladstone, retratado magistralmente por el orador, nada importante olvidó este y nada dejó de comprobar y referir. Las disposiciones de Jacobo Stuart, la promulgacion de la ley de pobres en 1838, la de la desvinculacion dictada por Palmerston, la difusion por toda Irlanda de la costumbre del *Ulster*, la emigracion irlandesa á los Estados Unidos, las reuniones de Chicago, los trabajos de Rossa O'Donovan y demás jefes *fenianos*, la conspiracion descubierta de Chester, las reformas iniciadas por los *wighs* y la dominacion de Disraeli, fueron perfectamente explicados y expuestos con la palabra fácil y sencilla que tanto se aplaude y celebra y yo calorosamente vuelvo hoy á aplaudir.

Pedro Sanchez.

Varias veces la prensa local ha escitado el celo de las autoridades civil y militar para que por cuantos medios estén á su alcance procuren la apertura de la carretera que atravesando al

de Gijón ha de poner en comunicación de Gijón y directa la Fabrica de Armas rápida y directa la Estacion del ferrocarril.

Esta via, ya de muy antiguo proyectada, no solo reportará innegable utilidad a aquel importantísimo establecimiento fabril, sino que al propio tiempo ha de ser en extremo beneficiosa a los intereses mercantiles de la parte Oriental de Asturias.

De no menor importancia sería la ejecución de este proyecto para nuestra ciudad, que podría entonces contar con una gran línea de circulación a la cual afluyan las nuevas calles que indudablemente no han de tardar mucho tiempo en abrirse en la zona del Rio de San Pedro.

Sin perjuicio de dedicar mayor tiempo y espacio al examen de esta beneficiósima mejora, nos limitaremos por hoy a llamar hacia ella la atención de quien corresponde, y muy especialmente la del digno Sr. Director de la Fabrica de Armas.

El sábado último fué objeto de un brutal atentado en la calle de San Vicente de esta ciudad, un conocido sacerdote que por sus virtudes goza de grandes simpatías en aquel barrio y en toda la poblacion.

Los autores del hecho parece que se refugiaron después en un café de aquellas inmediaciones, en el cual penetró la policía en su perseguiamiento.

Este y otros hechos son impropios de un pueblo que goza fama de culto; así que esperamos que la autoridad castigará con mano fuerte a los que de esta manera faltan a personas que por su profesion son dignas del mayor respeto.

Desde la calle del Rosal por la de Jesús, Magdalena, ó en la iglesia de San Isidoro, se han perdido el sábado último nueve billetes de 25 pesetas. La persona que los haya encontrado, puede entregarlos en esta Redaccion, donde se darán mas señas y una gratificación.

Hemos llamado distintas veces la atención del Ayuntamiento acerca de los canalones de la escuela de la calle de Quintana, que la mitad de ellos vierten en la acera por no tener comunicacion con la alcantarilla; y esto tratándose de un edificio público, es un abandono que puede tener ejemplo. Ahora que el Circo esta abierto se nota mas cuando llueve, pues la gente al llegar al citado edificio tiene que dejar la acera para no tomar un pediluvio.

El sábado, día de Santa Bárbara, se celebró en la Iglesia parroquial de Santa Maria de la Corte, una misa rezada, a la que asistieron los jefes y oficiales del cuerpo de artillería, y administración militar y maestros de taller de la fábrica de armas, siguiendo la tradicional costumbre.

Ayer Domingo a las nueve y media, se celebró otra misa rezada en sufragio de las almas de los fallecidos, y que pertenecieron a dicho ilustre cuerpo, habiendo asistido tambien la citada oficialidad.

En breve se colocará la tubería de agua en la carretera de Gijón.

Sería conveniente que los vecinos que desean este servicio lo soliciten del Municipio en tiempo oportuno, para hacer a la vez la obra general de tender la tubería y colocar los enlaces a las casas de los solicitantes de la citada carretera de Gijón y calleja de la Ciega.

D. Agustin Laruelo, representante en esta ciudad de la reputada Sociedad de seguros sobre la vida *La Urbana*, nos ha remitido algunos ejemplares de los elegantes *Almanques* de pared para 1887, que acaba de publicar aquella Sociedad, fijados sobre cromos muy bonitos.

Tambien los dueños del acreditado establecimiento de novedades *Al San Luis*, nos han enviado un ejemplar del lindo almanaque americano para 1887, que regala a sus abonados, siguiendo la costumbre de años anteriores.

Al Sr. Laruelo y a los Sres. Aza y Campomanes damos las gracias por su atención.

Se nos asegura que el ayuntamiento cuenta incluir en el programa de festejos para San Mateo de 1887, la inauguración del mercado cubierto de Santa Clara.

Suponemos que para esto se habrá puesto el municipio de acuerdo con el contratista, pues nos parece brevísimo el plazo que se señala, por mas que las obras van ahora con gran actividad y apesar de que la subasta se hizo a principios de 1882.

Ha sido agraciado con la gran Cruz de Isabel la Católica, nuestro respetable amigo el Ilmo. Sr. Obispo de Mondoñedo.

Ahora que la línea de entrada desde Traslacera a la Gascona está ya definitivamente marcada por la casa que en ésta última calle construye la Sra. de Navia Osorio, se observa la necesidad de hacer un gran chaflán sobre los terrenos de la huerla de dicha casa, a fin de que, desde la calle del Aguila se pueda ver toda la de la Gascona.

El aspecto sombrío que presentó siempre la Gascona, proviene de la estrechez de su entrada y en la actualidad este efecto puede evitarse a poca costa.

Como habíamos anunciado, el sábado por la noche quedó abierto al público el nuevo establecimiento de relojería que, en la calle Nueva, ha instalado el conocido relojero de esta ciudad don Plácido J. Bravo.

La relojería de Bravo es conocida en Oviedo y en la provincia desde la primera decena del presente siglo y su reputacion viene sostenida por tres generaciones, puesto que el actual dueño de la casa es nieto del fundador de ella. El establecimiento ha ido transformándose a medida que los progresos de la industria y del comercio lo han exigido; y el abierto el sábado está a la altura de los mejores de las grandes capitales.

Con ellos puede competir, no solo en cuanto al lujo y elegancia de la instalación, el gusto con que los artículos en venta se exhiben en el interior del comercio y en los escaparates, sino tambien en cuanto a la variedad y a las excelentes condiciones de los géneros.

Relojes de todas clases y de todos sistemas, de pared, de sobremesa, de bolsillo, despertadores, de formas variadas, elegantes, caprichosas, de muy buen gusto, unos de gran valor, otros al alcance de todos; de todo hay en los escaparates de la nueva relojería de la calle de Altamirano (antes Nueva) y no es extraño que llamen la atención del público.

Felicitemos al Sr. Bravo por el buen acierto que ha tenido al abrir su nuevo establecimiento, con el cual ha respondido al favor que le dispensa el público de la capital y de la provincia.

El viernes último y bajo la presidencia de nuestro ilustre Prelado, se reunió la junta diocesana con varias señoras asociadas a la santa obra de la *Propagacion de la Fé* con el objeto de dar cuenta de los resultados obtenidos durante el año que está para terminar.

El Ilmo. Sr. Obispo, dirigió la palabra a las concurrentes encareciéndoles la necesidad de perseverar en tan laudable obra, empleando todos los medios que estén a su alcance para que se estienda más en esta diócesis institucion tan grande y meritoria a los ojos de la Religión y de la Humanidad.

Parece que en breve se anunciará por el Excelentísimo Cabildo Catedral, la provision de tres plazas de niños de coro vacantes en el Colegio de San José de esta ciudad.

Podrán aspirar a ellas todos los niños que reúnan las condiciones de voz y edad que se espresarán en los edictos que se acostumbra fijar en las puertas de la Santa Iglesia.

Esta es la temporada de los baratos. En casi todo Oviedo los hay, de suerte que estamos en el mes de la provision. Solo nos falta dinero.!

Entre todos los baratos de esta época, el que hemos encontrado muy cómodo es el de los Sres. Masaveu, que por medio de tarjetones colocados en las distintas secciones de su comercio, se indica la rebaja del precio en todos los artículos concernientes a cada una de ellas, y esta fluctua entre 15 y 50 por 100; de suerte, que el comprador establece facilmente la comparacion del precio.

Sería muy ventajoso para el comprador que se extendiera este sistema en los demás comercios de la capital.

Ayer tarde, y por el temporal reinante, no hubo paseo.

Si este habia de ser en la calle de Uria, bien puede decirse que no hay mal que por bien no venga.

Hemos recibido atenta invitacion para asistir a la funcion que en honor de su santa patrona celebrará hoy en Lugones la sociedad anónima Santa Bárbara.

Damos las mas expresivas gracias por el recuerdo y prometemos asistir y dar cuenta de la fiesta a nuestros lectores.

### Charada.

Ayer noche, al pasar por un recodo, Vi un prima - tres, de prima - dos de (todo).

Solucion de la anterior.  
COCO.

## Seccion religiosa.

*Santo de mañana.* — San Ambrosio, obispo, confesor y doctor, y Santa Sara, virgen.

### REGISTRO CIVIL.

Defunciones registradas en el día 4 de Diciembre.

En el casco de la poblacion 3; en el hospital 1; en las aldeas 0; hospicio 1. — Asilo de San Lázaro 0. — Total 5.

Nacimientos registrados en el mismo día.

Nacimientos legítimos. — Varones 4; hembras 1. — Total 5.

## Seccion telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR

### EL CARBAYON

(ALCANCE POSTAL TELEGRÁFICO.)

Paris 4. — Apertura de la Bolsa de hoy: 4 por 100 exterior español 67 1/2.

Londres 4. — Apertura de la Bolsa de hoy: 4 por 100 exterior español 67,06.

Paris 4. — Un despacho que ha recibido la Compañía Transatlántica francesa, anuncia que el vapor «Chandernagor» que se suponía perdido, llegó a la bahía de Turana, en donde se encuentra surto, actualmente.

Londres 4. — «El Standard», publica esta mañana un despacho de Berlin, acerca de la diputacion que la Asamblea búlgara ha enviado a varias Cortes de Europa.

El corresponsal manifiesta que dicha diputacion no tendrá éxito alguno en la capital de Alemania.

Llega hasta dudar que sea recibida oficialmente por le Emperador y por los ministros.

El gobierno alemán quiere evitar todo motivo de rozamientos con el gabinete de San Petersburgo.

Paris 4. — La crisis ministerial ha influido desfavorablemente en los fondos públicos. Desde el cierre de la Bolsa de ayer tarde, el 3 por 100 francés ha bajado 20 céntimos, pues ha abierto hoy a 83,50. El 4 por 100 exterior español que se llegó a hacer ayer tarde a 67,84, ha tenido tambien un descenso de 35 céntimos. En Londres ha bajado tambien el español cerca de medio por ciento segun los cambios de apertura.

En la Bolsa de Paris abrió exterior a 67,50, subió a 67,68, volvió a bajar al cambio primitivo y tuvo despues una reaccion a 67,62.

Paris 4 (tarde). — Los ministros han celebrado esta mañana un consejo en el Palacio de Elíseo.

Se sabe que en él no se ha tratado mas que del despacho de los asuntos ordinarios.

Es irrevocable el propósito de todos los ministros de abandonar sus carteras.

En la sesion de esta tarde, el Presidente del Consejo anunciará a la Cámara que el gabinete ha presentado la dimision y que por lo tanto no puede seguir tomando parte en el debate de los presupuestos.

Paris 4. — Segun un despacho de Singapore recibido esta tarde por el ministro de Marina el vapor «Chandernagor» ha salido en direccion a Francia.

Paris 4. — Nada puede preverse sobre el resultado de la crisis ministerial. La formacion de un ministerio presidido por el Sr. Floquet, presidente de Cámara de los Diputados, de que se ha hablado, daría grandes alientos a los radicales, los cuales se muestran dispuestos a llevar adelante algunos de sus proyectos que con tanta habilidad venia conteniendo el señor Freycinet.

Entre estos se halla en relativo a la abolicion del Concordato con la Santa Sede, que como es sabido

tiene mayoría favorable en el seno de la Comision.

Verdad es que la proposicion contra la embajada cerca del Vaticano, no tuvo mayoría en la Cámara, pero rotos los vínculos de disciplina que imponía el ministerio Freycinet hay motivos para temer que la minoría de 239 diputados que votó en pró de dicha proposicion se aumente considerablemente cuando se trate de la abolicion del Concordato.

Fabra.

(Prohibida la reproduccion de estos telegramas en los periódicos no suscritos a la «Agencia Fabra.»)

Madrid 5; 7 tarde.

**El arbitraje de España en la cuestion pendiente entre Italia y Colombia, ha terminado satisfactoriamente.**

**Los ministros celebran Consejo, ocupándose del proyecto de Exposicion Universal en Barcelona para 1887.**

**El debate político se prolongará en el Congreso hasta el jueves.**

Fabra.

Madrid 6; 1, 30 mañana.

**Continúa la crisis ministerial en Francia, presentándose algunas dificultades para resolverla.**

**Ha llegado Castelar con el propósito de tomar parte en el debate político.**

**El miércoles se celebrará Consejo de ministros.**

Fabra.

†

SESTO ANIVERSARIO.

EL SEÑOR

**Don Angel Gonzalez**

RUA,

ESCRIBANO Y NOTARIO QUE FUÉ DE ESTA CIUDAD,

falleció el día 7 de Diciembre de 1880.

Su viuda, hijos, hijo político, nietos y demás parientes,

Ruegan a sus amigos le encomienden a DIOS.

Todas las misas que se celebren mañana martes 7 del corriente, en la iglesia parroquial de San Isidoro, se aplicarán por el alma de dicho señor.

### Restaurant Trannoy.

Plato para hoy lunes 6 de Diciembre.

*Costilletas a la jardinera.*

### Restaurant francés.

Plato para hoy lunes 6 de Diciembre.

*Higado de ternera con champiñon.* Se espenden Ostras frescas a una peseta 25 céntimos docena.

### GUARNICIONERÍA.

La de Silverio Fernandez de Cuevas se ha trasladado a la calle de Mendizabal, núm. 1, accesorio, frente a la Fortaleza, donde hallarán sus numerosos parroquianos, y el público en general, toda clase de efectos de viaje, monturas, guarniciones y todo cuanto se relaciona con este ramo. 10-5

**DOCTOR LEON HEAD**  
CIRUJANO DENTISTA  
**HOTEL MANTEOLA.**

DEPÓSITO  
DE LAS MEJORES FABRICAS  
DE  
Paris y Alemania

LA GENERALA

JOYERIA Y PLATERIA

DE  
MANUEL BOBES Y COMPAÑIA,

BIEGO, NUMERO 2.

SE CONSTRUYEN  
TODA CLASE DE OBJETOS  
DE  
Bisuteria y de Joyeria

Las personas que deseen aderezos de brillantes de subido precio, pueden escoger en este establecimiento la pedreria necesaria y los dibujos, que los hay de irreprochable gusto. Todos los objetos que se expenden en este establecimiento, son de última novedad, y á precios relativamente económicos.

EN EL CIELO

GRANDIOSO SURTIDO

EN

ASTRAKANES DE TODOS COLORES.

Pasamaneria de mil colores.  
Plumas colores mezclados (novedad.)  
Floco madera y felpa (última novedad.)

Infinidad de colores en Marabás alta novedad

Gran colección en cintas,

felpa, terciopelo y raso, última novedad.

SOLO EN EL CIELO

se puede encontrar un surtido tan completo en adornos para abrigos y vestidos.

El gran surtido en puntillas de seda negras. Precios baratísimos.

4, SAN ANTONIO, 4.

GRANDES ALMACENES DE MUEBLES

DE  
FRANCISCO TUERO,

CAMPOMANES, 20, MARTINEZ MARINA, 1,

OVIEDO.

Convencido por la práctica, que es cien veces preferible, vender mucho con pequeñas utilidades, á vender poco con ganancias exajeradas, estoy dispuesto á continuar en mi empresa, proporcionando á los constantes favorecedores de esta casa, y al público en general, muebles de todas clases, tanto de lujo, como ordinarios, á precios muy módicos.

Y hasta me atrevo á asegurar que pocos ó ninguno podrán hacerme competencia verdadera.

Quizá las promesas de muchos sean alhagüenas, pero seguras, positivas, pocas hay que las puedan cumplir.

FRANCISCO TUERO

Campomanes, 20, OVIEDO, Martinez Marina, 1

Para conservar las ropas, dejarlas en esta imprenta darán razón.

SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS.

Para evitar imitaciones y falsificaciones exijase en las cajas el sello de la SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA, impreso en tinta roja.

**Vino de Bugeaud**  
TONI-NUTRITIVO  
CON QUINA Y CACAO

El *Vino de Bugeaud* reconstituye la sangre, repara las fuerzas, despierta el apetito, facilita la digestión, restablece las funciones del estómago, conviene en una palabra á todos los temperamentos débiles ó fatigados.

El VINO DE BUGEAUD SE HALLA EN LAS PRINCIPALES BOTICAS

UNICO DEPÓSITO AL POR MENOR En Paris, F<sup>o</sup> LEBEAULT, 53, rue Réaumur.

Venta al por Mayor:  
**P. LEBEAULT, C<sup>o</sup>, 5, rue Bourg-l'Abbé, Paris**

Venta voluntaria  
de un prado en la villa de Grado, frente al parador de la Cruz Cabida, 10 días de buenos, regadío.  
Una casa de piso alto, en la calle del Barredo, lindando con la del número 1, y una huerta de cortes en la misma calle una casa y pajarera. Entendese con D. Antonio Tudon en la calle Grande de dicha villa.

AVISO AL PÚBLICO.

Notable rebaja en los precios de la carne.

Es indudable que el precio del ganado permite hoy el que se baja el precio de la carne, y para que el público disfrute de toda ventaja posible, hemos contado que se pueda expender á los precios siguientes:

Carne de vaca con hueso á 75 céntimos de peseta el kilogramo.  
Carne de vaca sin hueso á 1 peseta 50 céntimos kilogramo.  
Ternera con hueso á 1 peseta 40 céntimos kilogramo.  
Ternera sin hueso á 2 pesetas el kilogramo.

Los dos puestos en que se expende dicha carne son en la derecha esquina del mostrador corrido donde se halla la vaca y ternera pintadas, en la plaza de los Trascorrales.

MAS PARAGUAS IMPERMEABLES

en competencia á los paraguas de seda, clase y género superior.  
No se cortan nunca ni pierden el color.  
Empuñaduras elegantes.

Precios con gran ventaja á los paraguas de seda.  
Completo surtido en paraguas alpaca y satén desde 10 reales en adelante.  
Gran depósito en cuellos, pecheros y puños de Cauchú.

S. ANTONIO, 4, EN EL CIELO, S. ANTONIO, 4

**CALDO CIBILS INSTANTANEO**

El Caldo Cibils preparado con las mejores carnes de buey de los riquísimos pastos del Uruguay, de instantaneo y sin preparación alguna el mejor caldo que pueda apetecerse en nutrición, y es de un sabor exquisito y agradable al paladar.

Inapreciable para las personas que viajan y las que habitan en el campo. Para componer una sopa ó guiso al minuto, leese la etiqueta del frasco.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinas.

Frascos grandes reales; pequeños y medio-reales.

Agentes generales: Sres. SOLO, VILARASA Y C. Princesa, 53, BARCELONA.

Únicos depositarios en España, Sres. VICENTE FELDER Y C. y en Aragón, Sres. VICENTE FELDER Y C. Princesa, 1 y 3, BARCELONA.

OVIEDO, se vende en casa de los Sres. Ramon Ceñal y hermano.

ENFERMEDADES DE LA BOCA

**PASTILLAS NIELK**  
DE CLORATO DE POTASA COMPRIMIDAS  
EFICACES CONTRA LAS  
Anginas, Crup, Ronquera, Fétidez del aliento ó inflamaciones de la garganta.

Las PASTILLAS NIELK, calman la irritación producida por el excesivo uso del tabaco, y son indispensables á las personas que hacen sufrir á su garganta un trabajo fatigoso, especialmente los oradores y cantantes.

SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS.

COMPANIA COLONIAL

FUNDADORA EN ESPAÑA  
DE LA  
Fabricacion de Chocolate al Vapor

Proveedora efectiva de la Real Casa.  
22 recompensas industriales, 22 UNICA CASA EN SU RAMO  
PREMIADA EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS con dos Medallas.

**CHOCOLATES**  
GRAN MEDALLA DE ORO.  
SOPAS COLONIALES, MEDALLA DE BRONCE.  
Acreditados cafés, los únicos premiados EN LAS EXPOSICIONES DE VIENA Y FILADELFIA.

GRAN SURTIDO DE THEES SELECTOS.  
Pastillas Napolitanas y Bombones de Chocolate.  
Dulces y cajas finas de Paris.  
DEPOSITO GENERAL, CALLE MAYOR, 18 y 20.  
SUCURSAL, Montera, 8, MADRID.

Venta en OVIEDO: Depósito especial al por mayor y menor, Sres. Campomanes y Aza, calle de la Herencia, y en los comercios de D. Manuel M. Sanchez, Rúa, 20; D. Jose Lopez Sela, Rosal, 16; D. Victoriano Rodriguez, Rosal, 1; y D. Diego Cervero, Magdalena, núm. 12, Confiteria.

ENFERMEDADES SECRETAS  
**CAPSULAS RAQUIN**

al Balsamo de Copaiba puro  
Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris

EL REMEDIO MAS SEGURO contra los flujos (purgaciones); el único que no deja la menor traza de su empleo: ni hedor ni regüeldos.

FUMOUBE - ALBESPEYRES 73, Faubourg St-Denis, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS DEL GLOBO.

No se acepten sino los Frascos que llevan, en la cubierta exterior, la Firma de Raquin y el Sello oficial (impreso con tinta azul) del Gobierno francés.

Jarabe Laroze

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Desde hace mas de 40 años, el Jarabe Laroze se prescribe con éxito por todos los médicos para la curación de las gastritis, gastralgias, dolores y retortijones de estómago, estreñimientos rebeldes, para facilitar la digestión y para regularizar todas las funciones del estómago y de los intestinos.

JARABE al Bromuro de Potasio

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Es el remedio mas eficaz para combatir las enfermedades del corazón, la epilepsia, histeria, migraña, baile de St-Vito, insomnios, convulsiones y tos de los niños durante la dentición; en una palabra, todas las afecciones nerviosas.

Fábrica, Espediciones : J.-P. LAROZE & C<sup>o</sup>, 2, rue des Lions-St-Paul, á Paris.  
DEPÓSITOS : Oviedo : Casimiro Santamarina, E. Martinez.

EN LAS MISMAS FARMACIAS SE ENCONTRAN :  
El Jarabe de corteza de naranja amarga al Ioduro de potasio.  
El Jarabe ferruginoso de corteza de naranja y cuasi amara al Proto-Ioduro de hierro.  
Los Dentifricos Laroze de quina, pelitre y guayaco, Elixir, Polvos y Opiata.

LA SEVILLANA  
10 Y 12, S. ANTONIO, 10 Y 12, OVIEDO.

GRAN REGALO PARA NOCHE BUENA  
A los que compren por valor de una peseta se les dará una papeleta con diez números con opción al siguiente

REGALO:  
Una arroba de jabón.  
Una caja 3 pastillas Thé.  
Una caja polvos arroz color rosa.  
Una caja jabón familias de 6 pastillas.  
Cuatro botellas Champagne de 1/2 litro.  
Dos botellas Burdeos superior.  
Dos id. Valdepeñas legítimo.  
Dicho regalo correspondiente al que tenga el número igual al del premio mayor de la Lotería Nacional que se celebre el día 22 de Diciembre de este año.

Para conservar las ropas, dejarlas en esta imprenta darán razón.

SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS.

Para evitar imitaciones y falsificaciones exijase en las cajas el sello de la SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA, impreso en tinta roja.

SE ALQUILA  
las limpias, blancas y olorosas, es indispensable el uso del jabón de esta fábrica.  
Precios para el lavado de ropas.  
PTS. CTS.  
11 y medio kilos (arropa 27 reales) 6 75  
5 kilos-750 gramos (media arroba) 3 50  
2 kilos 875 gramos (un cuarto de arroba) 1 75  
1 kilo 437 gramos (medio cuarto de arroba) 90  
Kilo (libra 10 onzas) 70  
En jabones de toaador hay 40 cta.  
D. Gabriel Perez, Chantre-villa, 32, informara del precio y condiciones.

Venta  
de una caserita, sita en la parroquia de Tizana próxima á esta capital, compuesta de casas y huerto en el barrio de Fancello y varios lincos ruinas en dicha parroquia.  
D. Gabriel Perez, Chantre-villa, 32, informara del precio y condiciones.

Remate de una casa.  
A volar trad de su dueño se remata el día 16 del corriente á las 12 de la mañana en el despacho de D. Oribe 10 Bascón, calle de la Platería, la casa número 27 de la calle de Mon.  
El Sr. Bayon tiene los títulos de propiedad y admite proposiciones.